



**RIGIDIFICATEUR AÉRODYNAMIQUE**  
Aerodynamic strengthener.  
Aerodynamischer und steiferer Teil.  
Estabilizadores aerodinámicos.  
Rigidificatore aerodinamico.



**RETROREFLÉCHISSANT**  
Retro reflecting.  
Reflektierende.  
Reflescante.  
Retro riflettente.



**MONTAGE SIMPLE ET RAPIDE**  
Quick fitting.  
Schnelle Montage.  
Montaje rápido.  
Montaggio rapido.



**HAUTE RÉSIDENCE AUX UV ET AUX INTEMPÉRIES**  
6 selon norme NF EN ISO 105 - B02 & B04  
Strong UV and bad weather resistance.  
Hohe UV- und Wetterbeständigkeit.  
Altamente resistente a los UV y a las inclemencias climáticas.  
Alta resistenza agli UV ed intemperie.

**BAGSTER®**  
**WIN'ZIP**

FR • Notice de montage  
GB • Fitting instructions  
D • Montageanleitung  
ES • Instrucciones de montaje  
IT • Consigli di manutenzione

**Ref:XTB650**

**PIAGGIO. MP3 (2022-2023)**



**SANGLE D'AJUSTEMENT.**  
Adjustable strap.  
Befestigungsgurt.  
Cinghia di adeguamento.  
Cinghia di adeguamento.



**COUVRE-SELLE RÉGLABLE**  
Adjustable cover for seat.  
Verstellbarer Sitzbanküberzug.  
Funda de asiento regulable.  
Coprisella regolabile.



**TRAPPE**  
Trap door.  
Klappe.  
Tapa.  
Chiusura.



**POLAIRE MATELASSÉE.**  
Padded fleece.  
Gepolsterter Fleece.  
Polar alcohado.  
Pile trapunto.



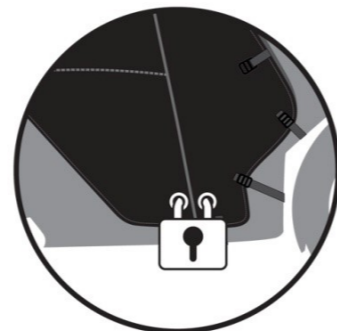
**DÉZIPPABLE**  
The two parts are separable with the zip  
Diese 2 Teile sind durch den Reissverschluss trennbar  
Cremallera para separar las dos partes  
Separazione delle due parte per un zip



**MODE HIVER**  
Winter version  
Sommer Ausführung  
Versión invierno  
Versione inverno



**MODE ÉTÉ**  
Summer version  
Winter Ausführung  
Versión verano  
Versione estate



**CEILLETS METALLIQUES POUR PASSAGE D'UN ANTIVOL**  
Metallic eyelets to pass an anti-theft system.  
Metalösen für einen Schloß gegen Diebstahl  
Anillos metálicos para poner un antirrobo  
Sistema zip antifurto



**PROTECTION ET MAINTIEN DU TABLIER**  
Gives protection and holds the apron in place  
Schutz und Bewahrung der Beindecke  
Protección y porte del delantal  
Protezione e mantenimento del coprigambe

**BAGSTER®**

WWW.BAGSTER.COM



**FR** - Nous vous rappelons que votre tablier peut modifier votre façon de piloter ainsi que votre tenue de route. Nous vous conseillons donc de réduire votre vitesse.

**GB** - We remind to you that your apron can affect way your bike handles. We thus advise you to reduce your speed.

**DE** - Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass Ihre Win'Zip Decke sich Ihrem Fahrstil anpasst. Bitte reduzieren Sie Ihre Geschwindigkeit.

**ES** - Les recordamos que el delantal puede afectar su manera de conducir en la ruta. Le aconsejamos reducir la velocidad.

**IT** - Vi ricordiamo che il vostro ponte può modificare il vostro modo di controllare e la vostra tuta di strada. Vi consigliamo dunque di ridurre la vostra velocità.



## FRANÇAIS

- 1-Glisser le tablier sous le guidon et le fixer à l'aide du velcro (photo1)
- 2-Devisser les vis d'origine et fixer le tablier avec les vis jointes au tablier (photo2)
- 3-Fixer les sangles à crochets sous le scooter (photo3)
- 4-Fixer la sangle d'une boucle à l'autre en passant derrière les roues (photo4)
- 5-Fixer les sangles à crochets sur l'avant du scooter (photo5)
- 6-Sous le tablier fixer la sangle dans la boucle d'en face en passant par l'intérieur du tablier (photo6)

**Pour éviter tout risque de rayures, placer une matière protectrice sur le carénage : adhésif ou nappe caoutchoutée.**

## ENGLISH

- 1-Slip the apron under the handlebar and fix it with the velcro (photo1)
- 2-Unscrew the original screws and fix the apron with the screws that are attached to the apron (photo2)
- 3-Fasten the hook straps under the scooter (photo3)
- 4-Fasten the strap from one buckle to the other (photo4)
- 5-Attach the hook straps to the front of the scooter (photo5)
- 6-Under the apron, attach the strap to the buckle on the opposite side (photo6)

**To avoid any risk of scratches, place a protective material on the fairing: adhesive or rubberized sheet.**

## DEUTSCH

- 1-Schieben Sie die Beindecke unter den Lenker und befestigen Sie sie mit dem Klettverschluss (Foto1).
- 2-Die Originalschrauben herausdrehen und die Beindecke mit den Schrauben, die der Beindecke beiliegen, befestigen (Foto2).
- 3-Fixieren Sie die Hakengurte unter dem Roller (Foto3).
- 4-Fixieren Sie den Gurt von einer Schnalle zur anderen (Foto4).
- 5-Fixieren Sie die Hakengurte an der Vorderseite des Rollers (Foto5).
- 6-Unter der Beindecke den Gurt in der gegenüberliegenden Schnalle befestigen (Foto6)

**Hinweis : Um Kratzer zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen, ein Schutzmantel auf die Verkleidung zu legen.**

## ESPAÑOL

- 1-Deslizar el delantal debajo del manillar y fijarlo con el velcro (foto1)
  - 2-Desatornillar los tornillos originales y fijar el delantal con los tornillos que van pegados al delantal (foto2)
  - 3-Fije os ganchos de las correas debajo del scooter (foto3)
  - 4-Abroche la correa de una hebilla a la otra (foto4)
  - 5-Colocar los ganchos de las correas en la parte delantera del scooter (foto5)
  - 6-Debajo del delantal, enganche la correa a la hebilla del lado opuesto (foto 6)
- Para evitar cualquier riesgo de rayaduras, coloque un material protector sobre el carenado: adhesivo o lámina de goma.

**Consejo práctico : para evitar rayones, colocar una protección sobre el carenado: cinta adhesiva o paño suave.**

## ITALIANO

- 1-Fai scorrere il coprigambe al di sotto del ambrivio e fissalo tramite il velcro (immagine 1)
- 2-Svite le viti originali e fissa il coprigambe in quella posizione utilizzando le stesse viti e le asole predisposte sul coprigambe (immagine 2)
- 3-Stringi la cinghia facendola passare sotto lo scooter (immagine 3)
- 4-Fissa la cinghia davanti allo scudo anteriore utilizzando le fibbie su entrambi i lati (immagine 4)
- 5-Fissa la cinghia sui passaruota anteriori utilizzando le viti di serie (immagine 5)
- 6-Fissa la cinghia che trovi all'interno del coprigambe utilizzando le fibbie apposite (immagine 6)

**Per evitare il rischio di graffi, posiziona del materiale protettivo fra carena e coprigambe: della pellicola adesiva o della gomma in fogli.**



PHOTO 1



PHOTO 2



PHOTO 3



PHOTO 4



PHOTO 5



PHOTO 6

